

Käyttöohjeet FI:

HUOM!

- Tallin mukana ei toimiteta kiinnikkeitä.
- Tallin pystyttäjän vastuulla on hankkia käytettävään alustaan ja tallin rakenteisiin soveltuvat kiinnikkeet, jotka varmistavat tallin paikoillaan pysymisen myös voimakkaassa tuulessa.
- Selvitä rakennusalan ammattilaiselta pystytyspaikkaan soveltuva riittävä kiinnitystapa.
- Riittävä kiinnitystapa riippuu pystytyspaikan tuulisuudesta sekä alla olevasta maaperästä.
- Jälleenmyyjät tai maahantuoja eivät ole vastuussa riittämättömästä kiinnityksestä.

Talvikäyttöä varten:

- Tallin katto on pidettävä aina puhtaana. Varmista, että satanut lumi ei jää tallin katolle.
- Tallin peite tulee olla kireällä. Peitteessä ei saa esiintyä "pusseja" etenkin tallin yläosissa.
- Tallin katto pysyy paremmin puhtaana peitteen ollessa kireällä.
- Varmistettava, että tallin runko on kauttaaltaan suorassa. Jos talli on perustettu maata vasten, on riski, että tallin runko ei ole suorassa ja se heikentää rungon kestävyyttä.
- Tallin kattoa ei saa missään tapauksessa tyhjentää lumesta sisäpuolelta peitettä työntämällä. Se voi olla hengenvaarallista.
- Tyhjennys aina ulkokautta apuvälineellä, joka ei vahingoita peitettä.
- Takuu ei kata lumikuorman takia romahtanutta tallia.

Tuulisiin olosuhteisiin:

- Valitse hallille tuulensuojainen pystytyspaikka
- Emme suosittele pystyttämään hallia erityisen tuulisiin paikkoihin, kuten vesistöjen rannoille tai peltoaukeille.
- Pystytys on suoritettava erityisen huolellisesti ja pressu kiristettävä niin hyvin kuin mahdollista.
- Runko tulee kiinnittää maaperään tai alustaan esimerkiksi maa-ankkurein tai betoniporsain.
- Varmista tuulisella säällä, että hallin ovet ovat suljettuina
- Takuu ei kata kovan tuulen tai myrskyn rikkomaa tallia.

SV:

NOTERA!

- Fästen medföljer inte stallet.
- Det är stalluppförarens ansvar att skaffa fästelement lämpliga för den använda plattformen och stabila konstruktioner, som säkerställer att stallet ligger kvar även vid hård vind.
- Ta reda på av en fackman inom byggbranschen en lämplig fästmetod som lämpar sig för installationsplatsen.
- Den adekvata fixeringsmetoden beror på hur blåsigt det är på installationsplatsen och på jorden nedanför.
- Varken återförsäljarna eller importören ansvarar för otillräcklig fixering.

För vinterbruk:

- Stallets tak ska alltid hållas rent. Se till att snön som fallit inte ligger kvar på stallets tak.
- Stallskyddet ska vara tätt. Det får inte finnas några "påsar" i locket, speciellt i stallets övre delar.
- Stallets tak håller sig bättre rent när överdraget är tätt.
- Det måste säkerställas att stallets ram är rak genomgående. Om stallet ställs upp mot marken finns det risk att stallets stomme inte är rak och det försvagar stommens hållbarhet.
- Under inga omständigheter får stallets tak tömmas på snö genom att du trycker på täcket från insidan. Det kan vara livsfarligt.
- Töm alltid från utsidan med ett verktyg som inte skadar locket.
- Garantin täcker inte ett stall som rasat på grund av snölast.

För blåsiga förhållanden:

- Välj en vindskyddad monteringsplats för hallen
- Vi rekommenderar inte att uppföra hallen på särskilt blåsiga platser, som till exempel vid vattendrag eller öppna fält.
- Montering ska utföras med särskild försiktighet och presenningen ska dras åt så bra som möjligt.
- Ramen ska fästas i marken eller underlaget med till exempel markankare eller betongplattor.
- Vid blåsigt väder, se till att halldörrarna är stängda

- Garantin täcker inte ett stall som skadats av hård vind eller storm.

The tarpaulin hall is suitable for temporary storage of many kinds of goods and machines, both for protection from the weather and from the eyes of outsiders. Pay attention to the instructions for use, especially in windy places and during winter use.

EN:

The tarpaulin hall is suitable for temporary storage of many kinds of goods and machines, both for protection from the weather and from the eyes of outsiders. Pay attention to the instructions for use, especially in windy places and during winter use.

NOTE!

- Brackets are not supplied with the stable.
- It is the responsibility of the stable erector to obtain fasteners suitable for the used platform and stable structures, which ensure that the stable remains in place even in strong winds.
- Find out from a professional in the construction industry an adequate fastening method suitable for the installation site.
- The adequate fixing method depends on the windiness of the installation site and the soil below.
- Neither the dealers nor the importer are responsible for insufficient fixing.

For winter use:

- The roof of the stable must always be kept clean. Make sure that the snow that has fallen does not remain on the roof of the stable.
- The stable cover must be tight. There must be no "bags" in the cover, especially in the upper parts of the stable.
- The roof of the stable stays clean better when the cover is tight.
- It must be ensured that the frame of the stable is straight throughout. If the stable is set up against the ground, there is a risk that the frame of the stable is not straight and this weakens the durability of the frame.
- Under no circumstances should the roof of the stable be emptied of snow by pushing the blanket from the inside. It can be life-threatening.
- Always empty from the outside with a tool that does not damage the cover.
- The warranty does not cover a stable that has collapsed due to a snow load.

For windy conditions:

- Choose a wind-protected installation location for the hall
- We do not recommend erecting the hall in particularly windy places, such as the banks of waterways or open fields.
- The erection must be carried out with particular care and the tarpaulin must be tightened as well as possible.
- The frame should be attached to the soil or substrate with, for example, ground anchors or concrete slabs.
- In windy weather, make sure that the hall doors are closed
- The warranty does not cover a stable damaged by strong wind or storm.